



## 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3185  
18 March 1993

CHINESE

### 第三一八五次会议临时逐字记录

1993年3月18日星期二,下午12点40分  
在纽约总部举行

主 席: 奥布赖恩先生

成员国: 巴西

佛得角

中国

吉布提

法国

匈牙利

日本

摩洛哥

巴基斯坦

俄罗斯联邦

西班牙

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

(新西兰)

萨登柏格先生

巴尔沃萨先生

张炎先生

奥拉海耶先生

默里梅先生

泽德拉斯克先生

波多野先生

本贾伦-图伊米先生

马尔卡先生

沃龙佐夫先生

亚涅斯·巴尔诺沃先生

戴维·汉内爵士

奥尔布赖特女士

阿里亚先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午12时40分开会。

通过议程

议程通过。

中美洲：为实现和平而努力

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是按照其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员在磋商之后，授权我代表安全理事会发表以下声明：

“安全理事会欣见最近为充分执行《萨尔瓦多和平协定》而作的努力，并赞扬萨尔瓦多政府和法拉本多·马蒂民族解放阵线都表现出责任感和合作精神，以期实现这个目标。

“在这方面，安全理事会欢迎真理委员会提出的报告及其各项建议，这些建议旨在防止十二年武装冲突期间所犯的暴力行为重演，同时使人们对和平进程所推动的积极改革建立信心，并促进民族和解。

“安全理事会强调，双方必须按照《和平协定》，遵守真理委员会的报告所载的建议和尚待执行的所有其他义务。此外，安理会敦促萨尔瓦多人民继续保持他们在这个进程中所表现的责任感，以期有助于巩固国内的和平，维持一个真正、持久的民族和睦相处的环境。

“安全理事会请秘书长随时向它报告双方遵守待决义务的情况，并重申它将继续密切注视萨尔瓦多和平进程的发展和随时准备斟酌情况协助双方圆满完成这个进程。”

安全理事会就此结束了本阶段对其议程项目的审议。

下午12时45分散会。